

НИИГАТА СЕГОДНЯ



КОНСУЛЬТАЦИИ ПО АДМИНИСТРАТИВНЫМ ВОПРОСАМ

Консультации для иностранных граждан по вопросам смены резидента, получения вида на жительство, заключения брака, организации бизнеса в Японии и др. проводятся: **25 сентября** (ср., 10:00-14:00) – Ассоциация международных связей преф. Ниигата (Токи-мессэ, 2-ой этаж; консультация возможна и по телефону: **025-241-1881**; тел. для справок: **025-290-5650**). Консультации осуществляются в основном на японском языке, без записи.

БЕСПЛАТНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ ПО ЮРИДИЧЕСКИМ ВОПРОСАМ ДЛЯ ИНОСТРАННЫХ ГРАЖДАН

Дата и время проведения: **15 ноября** (пн., 13:00-17:00). Предоставляются переводчики: русского, английского, китайского, корейского, французского языков. Приём не более пяти человек. Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 2 этаж, кабинет для консультаций. Продолжительность консультации: 1 человек - 40 мин. Справки и запись: Ассоциация международных связей г. Ниигата. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: kyokai@nief.or.jp

КИТАЙСКИЙ ПРАЗДНИК ЛУНЫ

Дата и время: **7 сентября** (сб, с 12:30-регистрация участников, с 13:00 до 15:00 - проведение мероприятия).

В программе:- дегустация китайской кухни;

-исполнение песен (заявки принимаются заранее, количество исполнителей ограничено до пяти человек, в день праздника необходимо принести свой диск или другой носитель с мелодией); Место: КРОСПАЛ-Ниигата, 5 этаж, Общий зал 1 и 2;

Оплата: 1500 иен (дети младшего и школьного возраста-бесплатно);

Количество участников: 70 человек;

Заявки принимаются по телефону, факсу, электронной почте до **2 сентября** (пн.). Справки и запись по тел.: **025-225-2727**; факс: **025-225-2733**; e-mail: kyokai@nief.or.jp

САЛОН-БЕСЕДА

19 сентября (чт., 14:00-15:00) в КРОСПАЛ-Ниигата (2-ой этаж) международный координатор из Китая проведёт беседу на тему «Модные выражения в Китае».

ИЗУЧЕНИЕ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА

В период с **3 сентября по 17 декабря** (15 занятий, стоимость 3500 иен). Справки по тел.: **025-261-0031** КРОСПАЛ-Ниигата, Ассоциация международных связей. Для определения уровня будет проведён небольшой тест. Тел.: **025-225-2727**; e-mail: kyokai@nief.or.jp

ТАНЦЕВАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «НИИГАТА СООДОРИ»

Крупномасштабный фестиваль, в котором принимают участие 250 танцевальных команд со всей Японии и из других стран, пройдёт с **14 по 16 сентября** (сб.-пн.). Здесь будут представлены все танцевальные жанры, участники продемонстрируют живое исполнение памятной песни фестиваля, танца в традиционной японской обуви «гэта», который с каждым разом становится всё более и более усовершенствованным. Места проведения: главная площадь «Бандай-сити Дзюдзиро», квартал «Фурумати»,

привокзальная площадь южного выхода «Экинан».

КУЛИНАРНЫЙ МАСТЕР-КЛАСС НА АНГЛИЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Дата и время: **19 октября** (сб., 10:30-14:00). Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата, 5 этаж, «Кухня». Количество участников: 16 чел. Мастер-класс пройдёт под руководством международного координатора из Америки. Оплата за участие: 1000 иен. Заявки принимаются открыткой «в оба конца» (往復) до **30 сентября** (одна открытка - максимум на двух человек). В программе: 1. cooking на английском языке. Меню: начос (тортилья из кукурузной муки), суп. 2. Conversation на английском языке. Познаем Америку за общением и вкусной едой.

МЕТОДИКА ОБУЧЕНИЯ ЯПОНСКОМУ ЯЗЫКУ

Дата и время проведения: **14 сентября** (сб. 13:00-16:00). Место проведения: КРОСПАЛ-Ниигата, 5 этаж, Общий зал. Ведётся приём участников, имеющих отношение к преподаванию японского языка (50 чел.). Заявки принимаются по телефону или электронной почте. Оплата за участие: 500 иен. Тел.: **025-225-2727**, e-mail: kyokai@nief.or.jp Лектор: профессор университета для девушек «Сэйсин» ИВАТА Кадзунари.

ВЫСТАВКА, ПОСВЯЩЁННАЯ КАМБОДЖА

Выставка проводится с **4 по 29 сентября** на 2-ом этаже КРОСПАЛ-Ниигата.

ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ В НИИГАТА

-13-15 сент.: фестиваль Утино. **13 сент.:** танцевальное шествие; **14 сент.:** музыкальный фестиваль (парковка центра благоустройства города Утино) и др. **15 сент.:** праздничные шествия со святыми паланкинами;

-15 сент.-30 нояб.: фестиваль национальной культуры Ниигата 2019 г. В программе: 1. экскурсия по традиционным японским поместьям и садам района Ага-кита (**29 сент.:** музей-резиденция бывшего губернатора преф.(г. Сибата); **23 нояб.:** усадьба помещика Ватанабэ). 2. всеяпонская выставка произведений искусства людей с ограниченными возможностями (**16-25 окт.**, префектуральный дом собраний). 3. фестиваль японских барабанов Тайко (**13 окт.** дом культуры Дзэцу г. Дзэцу). 4. спектакль театра НО (**14 окт.**, г. Садо). 5. всеяпонский конкурс японской народной песни (**27 окт.**, дом культуры Камо г. Камо). 6. фестиваль кимоно в Токамати (**23 нояб.**, дворец культуры Этиго-Цумари «Дандзюро»). 7.осенний концерт (**2-3 нояб.** и **9-10 нояб.**, территория поместья Сёунсэн г. Касивадзак);

-по 29 сентября: летнее кафе на берегу реки Синоно.

ПОВЫШЕНИЕ НАЛОГА НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

С 1 октября до 10% поднимется налог на спиртные напитки, лекарства, товары здоровья и т. д., стоимость обеда и т. д. в заведениях общепита, доставку обедов на дом.

ЛЮБИТЕЛЯМ СПОРТА

В городском легкоатлетическом спорткомплексе оборудованы тренажёрные залы, которые могут посещать все желающие без записи и других процедур оформления. Время не ограничено. При каждом посещении необходимо оплатить 250 иен. Как пользоваться тренажёрами вам объяснят, но тренер не предоставляется.

КУРСЫ ЯПОНСКОГО ЯЗЫКА И ДРУГИЕ МЕРОПРИЯТИЯ**Курсы японского языка в «Международном обществе дружбы г. Ниигата»**

Начальный и средний уровни	Несколько классов, в зависимости от уровня знания языка. Осенний курс. Гибкая система оплаты и посещения курсов (см. www.nief.or.jp/en)	ХОММА Аяко-сан (025) 225-2727
----------------------------	---	----------------------------------

Продленка для иностранных детей «Клуб Никпал» (Бесплатно! Без предварительной записи!)

День недели	Время	№ кабинета	Содержание	Телефон
Суббота	10:00-14:30	202	Класс для иностранных детей, где дети могут получить помощь при выполнении домашнего задания.	ТАНАКА Киёко-сан 025-225-2727
Среда	9:30-11:30	202	Помощь в изучении японского языка иностранным детям старшего школьного возраста (школа старшей ступени)	ТАНАКА Киёко-сан 025-225-2727

Японский язык для иностранных детей «Химавари»/«Котоха» в Доме собраний «Хаядори»(Хаядори Кита-ку, 37-1)

Среда и Суббота 14:00-16:00	Копии учебных материалов-бесплатно	КАВАСАКИ-сан 090-2756-0967
-----------------------------	------------------------------------	----------------------------

Бесплатные курсы японского языка от волонтерских организаций в Доме дружбы КРОСПАЛ-Ниигата

День недели	Время	№ кабинета	Уровень	Организация/оплата
Среда	13:00 – 14:30	201/202	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Четверг	13:00 – 14:30	201/202	Начальный	Niigata Nihongo Kaiwa Kyoushitsu/500 иен в мес.
Пятница	13:00 – 14:30	201/309	Начальный и продвинутый начальный	Niigata Nihongo Gakushu Kai (оплата учеб. материалов)
Суббота	10:30 – 12:00	201/306	Продвинутый начальный	Waon/500 иен в месяц
Суббота(кроме 7 и 21)	10:30 – 12:00	309	Уроки чтения газет (средний)	Yaponika (оплата учеб. материалов)
Воскресенье	15:00 – 16:30	201	Начальный	Niigata Nihongo Volunteer(оплата учеб. материалов)

Японский язык «Ваон II» в «Хигаси-ку Плаза» (Хигаси-ку, Симокидо, 1-4-1)

3 сентября(кроме 17)	10:00 – 14:00	Один урок - 300 иен	ТАКЭНАКА-сан, тел.: (025) 277-3621
----------------------	---------------	---------------------	------------------------------------

Японский язык для иностранцев проживающих в Японии в Доме собраний «Экинан» (Тюо-ку, Ёнэяма, 4-12-20)

Воскресенье	10:00 – 12:00	Один месяц - 2000 иен	НАГАИ-сан, тел.: (080)5485-3796
-------------	---------------	-----------------------	---------------------------------

Коннитива! Японский язык в начальной школе «Кобари» (Ниси-ку, Кобари, 2-36-1)

Четверг(кроме 26)	10:00 – 11:30	От начального до продвинутого ур.; один урок-300 иен	ВАКАЦУКИ-сан, тел.: (025) 265-3140
-------------------	---------------	--	------------------------------------

Японский язык в Доме Собраний «Ниси-тику» (Ниси-ку, Утино, 603)

Вторник	10:00 – 12:00	От начального до продвинутого уровня; один семестр- 3500 иен + стоимость книг и ксерокопий	Дом Собраний округа Ниси-тику тел.: (025) 261-0031
---------	---------------	---	---

Японский язык в Доме собраний «Кудзуцука» (Кита-ку, Тозэй-тё, 1-1-18)

Суббота	10:00 – 12:00	Начальный уровень; один месяц-1000 иен	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
---------	---------------	--	-------------------------------------

Японский язык в Доме собраний «Ницу-тику» (Ницу, Хигаси-тё, Акиха-ку, 2-5-6)

Четверг	13:00 – 15:00	От начального до продвинутого ур.; один месяц-1000 иен	ХАСЭГАВА-сан, тел.: (080) 4058-6640
---------	---------------	--	-------------------------------------

Японский язык в Доме собраний «Маки-тику» (Нисикан-ку, Макико, 635)

Четверг	19:00 – 20:45	От начального до продвинутого уровня; один семестр - 3500 иен+копии	ФУДЗИТА-сан, тел.: (090)4072-3840
---------	---------------	--	-----------------------------------

Другие культурные мероприятия

Кулинарные курсы (кухня разных стран)	21 и 22 сентября (суббота и воскресенье), 11:00 – 14:00. Японские сезонные блюда: различные закуски, плов с каштаном, блюда из белой рыбы, грибной пирог и многое другое. Оплата для иностранцев – 1800 иен, для японцев – 3500 иен; место проведения: дома у УЭНО-сан (Огикава, Акиха-ку, 3-4-16); тел. для справок: 0250-24-6859		
--	--	--	--

Консультации по повседневным вопросам	Ассоциация поддержки г. Ниигата Тел.: 025-228-2212	Каждый день, 9:00-23:00; испанский, англ., корей., тайский, китай., филиппинский яз.
	Ассоциация международных связей префектуры Ниигата Тюо-ку, Бандайдзима, 5-1, здание Бандайдзима, 2 эт. Тел.: 025-241-1881; e-mail: nia21c@niigata-ia.or.jp URL: http://www.niigata-ia.or.jp/	Английский: понедельник и четверг, 10:00-14:00; Китайский: среды, 10:00-14:00; Тайский: вторник, 10:00-14:00 Филиппинский: понедельник, 10:00-14:00
	Горячая линия помощи для иностранцев Тел.: 012-027-9338	Набор тел. номера, прослушивание указаний на японском языке, нажатие «2»
Медицинские консультации	Интернет-портал о медицинском лечении в г. Ниигата; URL: http://qq.niigata-iyaku.jp/	Сайт доступен только на японском языке
Консультации для иностранцев по устройству на работу	Hello Work г.Ниигата, Мисаки Годо Тёся №2 (Ниигата, Тюо-ку, Мисаки-тё, 1 - 2-1), тел.: 025-280-8609	Англ. и китайс. яз., 1и 4-ая среды, 13:00-16:00

КРОСПАЛ будет закрыт:

24 сентября

Редактируется и издается Ассоциацией международных связей г. Ниигата

951-8055, г. Ниигата, Тюо-ку, Исидзүэ-тё, 3-2086 Тел.: (025) 225-2727;

факс (025)225-2733; URL: www.nief.or.jp E-mail: kyokai@nief.or.jp